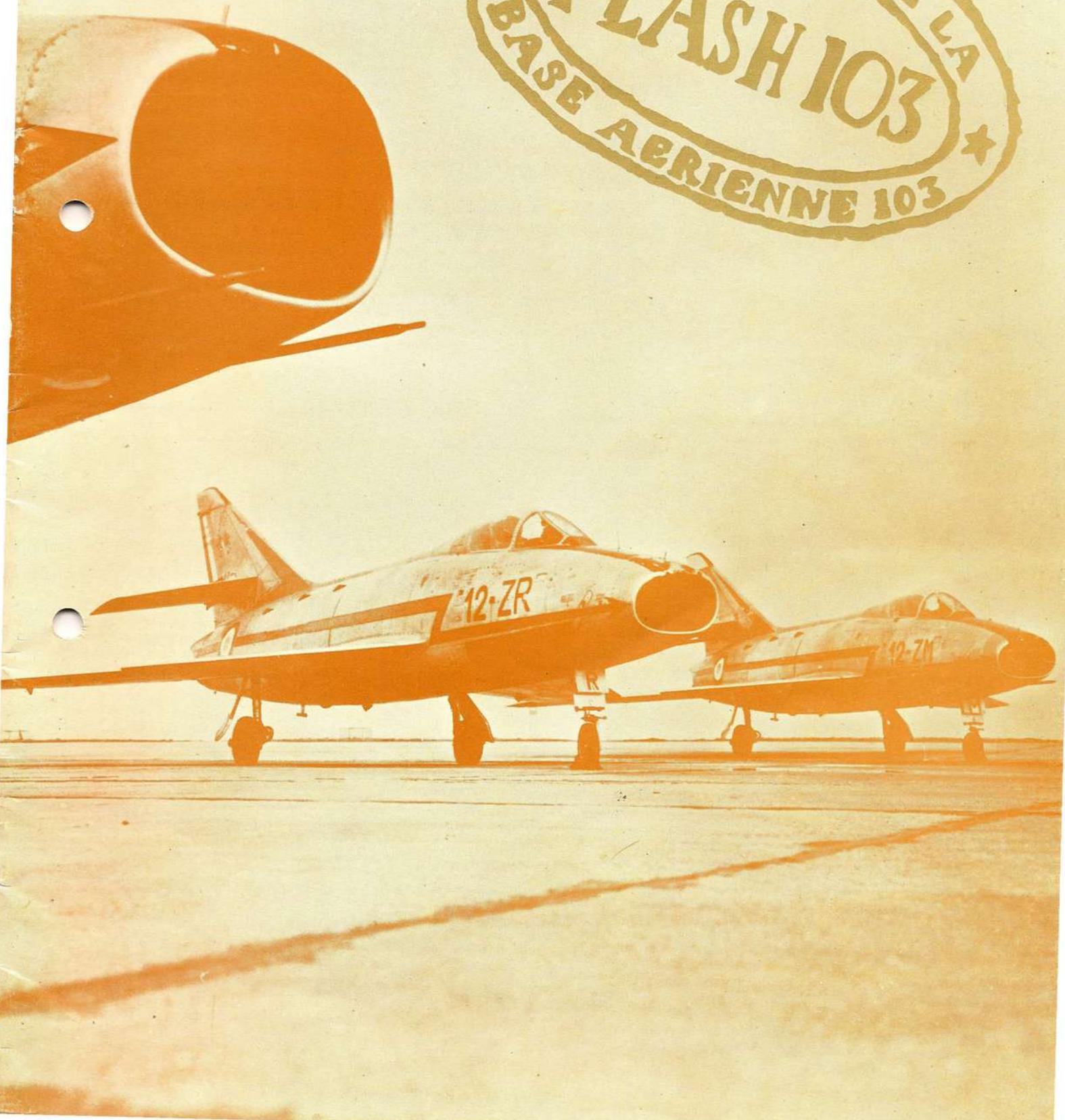


N° 5
OCTOBRE 1965

GAZETTE DE LA
★ FLASH 103 ★
BASE AERIENNE 103





LE MOT DU COLONEL

Me voici depuis quelques jours parmi vous, nouveau venu sur la base de CAMBRAI dont j'avais bien souvent entendu vanter les mérites.

La réalité ne m'a pas déçu et j'ai pu très vite découvrir tout ce qui justifie la réputation dont jouit à l'extérieur la B.A. 103 et avant tout ce rassemblement unique autour du noyau que constitue indiscutablement la 12^e escadre de chasse d'un ensemble cohérent d'unités étroitement complémentaires les unes des autres, unies par une même foi et une même conscience de leur mission.

Il ne m'a pas été indifférent de vous trouver ainsi rassemblés au premier jour de mon arrivée autour du drapeau de l'Escadre et de pouvoir me recueillir quelques instants avec vous devant le Monument qui commémore le souvenir de vos disparus.

Au moment où je prends mon commandement, je tiens à rendre hommage à mon prédécesseur, le Colonel BRET pour son action à CAMBRAI. Il laisse indéniablement sur cette base sa marque personnelle et un souvenir dont l'intensité est bien marquée par les témoignages unanimes de reconnaissance et d'amitié que vous lui avez témoignés à l'occasion de son départ.

Est-ce la fin d'une époque vous direz-vous peut-être en pensant au nouvel avenir qui se prépare, déjà concrétisé par des constructions importantes et l'arrivée de visages inconnus ?

Si cela ne tient qu'à moi il n'en sera rien, car j'ai trop le respect des traditions et j'apprécie trop l'esprit qui règne ici pour souhaiter quelque changement que ce soit.

Certes, l'arrivée d'unités du Commandement des Forces aériennes stratégiques va déplacer le centre de gravité de la base. Mais ce déplacement ne doit être que géographique et ne doit pas entraîner le moindre affaiblissement de cette cohésion aujourd'hui si vivante. Bien au contraire, la vocation nouvelle donnée à la base est une raison de plus de se rassembler. La " MISSION " reste unique sous les aspects multiples qu'elle revêt pour chacun d'entre vous.

Par la voie de FLASH 103, j'exprime à tous ma confiance et le souhait de pouvoir maintenir avec vous ce qui a fait jusque'ici le renom de la Base Aérienne 103.

Une année de promotion sociale

" Fluctuat nec mergitur " : Cette devise pourrait aussi s'appliquer au bureau de Promotion Sociale, C.B.A., T.G., T.2 Sud, pour aboutir aux Ordinaires Troupe, le bureau voyage mais subsiste et malgré ces pérégrinations, il est susceptible de vous apporter l'aide et les conseils que vous pouvez désirer. Le fait de rechercher et de trouver l'Officier-Conseil, ou son secrétaire, dans tous les recoins de la base représentée, avouons le, un effort méritoire mais qui peut être payant.

Au cours de la précédente année scolaire, si nous faisons abstraction des différentes classes et dates de libérations successives, nous comptons environ :

- 23 hommes de troupe et Officiers suivant les cours des différentes facultés de l'Université de LILLE.
- 12 inscrits aux cours de Promotion du Lycée Paul Duez de CAMBRAI.
- 25 inscrits aux cours par correspondance du CNTE de VANVES (des sous-officiers en majorité).
- 20 inscrits (connus) à différents cours par correspondance

inscrits aux stages F.P.A.

Il est difficile de dénicher l'Officier-Conseil et son bureau, mais cent personnes environ l'ont trouvé au cours de l'année. Ils sont inquiétés de leur promotion, de leur formation et de leur reclassement.

L'Armée offre à chacun la possibilité de se préparer au retour à la vie civile. Les nombreuses heures de liberté (perdus en général) peuvent être employées à l'amélioration de votre niveau scolaire et professionnel. S'il n'y a que très rarement un diplôme au bout, vous pouvez au moins gagner un an de votre formation et surtout ne pas perdre l'acquis.

Ne nous faisons pas d'illusions : ce n'est pas en seize mois que l'on peut faire une formation complète, (un CAP se prépare en trois ans par exemple) mais il est possible de repasser un diplôme auquel on a échoué et surtout garder l'habitude du travail intellectuel en fréquentant le lycée technique, la faculté, ou en travaillant avec l'aide des cours par correspondance ou par tout autre moyen.

" Je ferai ceci, je repasserai cela après le service militaire ". Après ... Après ... il y aura la vie civile et ses tentations, le travail, la famille, les loisirs ... Quiconque s'accorde seize mois de vacances intellectuelles complètes, a bien peu de chances de reprendre sa formation par la suite, ou s'il le fait, il constatera très vite combien la mémoire est un seuil percé.

Des facilités vous sont accordées au titre de la Promotion Sociale : institution dont la France a grand besoin pour obtenir les milliers de techniciens nécessaires au développement de son économie. Profitez-en.

Il est grand temps de vous inscrire aux différentes formations et cours existants. Vous n'avez rien à perdre. Vous avez tout à gagner, peut-être.

PRISE D'ARMES A LA MÉMOIRE DU C^{ne} GUYNEMER



Une double manifestation s'est déroulée le vendredi 10 septembre sur la Base aérienne 103.

Ce fut d'abord la traditionnelle cérémonie des couleurs. Le Colonel BRET passa en revue les troupes rassemblées sur la Place d'Arme de la Base. Une section rendit les honneurs et le Capitaine pilote DANCEL donna lecture de la citation posthume du Capitaine GUYNEMER. Puis l'on procéda au lever des Couleurs.

L'on se rendit ensuite au Monument aux Morts de la 12^e Escadre de chasse, pour une cérémonie en hommage au Commandant René MOUCHOTTE.

Après la lecture de la citation du commandant Mouchotte, on procéda à l'appel des morts de la 12^e escadre morts pour la France ou en service commandé. Une minute de silence fut observée. Le Colonel BRET déposait une gerbe de fleurs au pied de la stèle.

On remarquait la présence, à cette double cérémonie, du Colonel DELAVAL successeur du Colonel BRET au commandement de la Base aérienne 103.



PRÉSENTATION AU DRAPEAU DE LA CLASSE 65/4

Le mercredi 11 août eût lieu la présentation au Drapeau des jeunes recrues du contingent 65/4 Air.



Le Colonel BRET s'adressa aux jeunes recrues en ces termes :

" Vous venez de terminer la première phase de votre service militaire. Vous êtes dégrossis, mais vous avez encore beaucoup à apprendre. Dans quelque temps, la majorité d'entre vous quittera cette base. Faites honneur à vos instructeurs et à la base René Mouchotte, par votre tenue et votre comportement militaire "

Précédées de la Musique de la 2^e R.A., les troupes défilèrent ensuite aux ordres du Capitaine GODIN. Les deux S.M.B2 de la patrouille d'alerte effectuèrent un passage à très basse altitude.

POUR VOS ACHATS DE RIDEAUX
CRETONNE - TISSUS D'AMEUBLEMENT
COUVERTURES - COUVRE-LITS ET RÉFECTION
A DES PRIX INCROYABLES

VOYEZ

CAUDRY-RIDEAUX

la vraie Maison de Caudry

Maison G. GOSSET

105, rue A. Briand - **CAUDRY** R.C. Cambrai 57 A 353

Magasins :

1, rue A. Briand - **CAUDRY** (face au Jardin)

3, rue de Nice - **CAMBRAI** (près du Poste de Police)

REMISE 5 % au Personnel de l'Armée de l'Air

" Il faut semer pour récolter "

Pour le vingtième anniversaire,
la remise des diplômes de Préparation militaire " Air "
au centre de Boulogne-sur-Mer a revêtu un éclat tout particulier.

C'est au cours d'une cérémonie officielle, le dimanche 4 juillet à 11 heures, qu'eut lieu, dans les salons du casino de Boulogne-sur-Mer, la remise des diplômes aux 53 jeunes gens ayant subi avec succès les épreuves de l'examen de Préparation Militaire Air.

Le Général Bouvarre, commandant la 2^e Région Aérienne, avait manifesté le désir de présider cette distribution de prix, mais retenu à la dernière minute par ses obligations, délégua le Colonel Gauthier, Directeur du service technique de la 2^e Région Aérienne, pour le représenter. Le Commandant Coûteaux, com-

- Mécanicien véhicules
- Mécanicien radio
- Exploitant radio
- Secrétaire-comptable
- Météorologiste
- Radar etc

Il n'est que de voir les résultats des dernières années pour se rendre compte du chemin parcouru :

- 1960 - 1961 : 67 inscrits, 18 reçus.
- 1964 - 1965 : 100 inscrits, 53 reçus.



Le Cnel Gauthier est accueilli par le Cdt Coûteaux.

mandant la Base aérienne 103, Monsieur Le Sidaner, sous-préfet de Boulogne, rehaussaient par leur présence cette manifestation.

Cette cérémonie marquait le 20^e anniversaire de l'existence du centre après guerre. En effet, les cours se sont ouverts au Lycée Technique en 1945 sous l'impulsion de son Directeur d'alors, Monsieur Dayet. En 1946, Monsieur Dagneaux créait le centre dont il est nommé Chef. Les cours s'intensifièrent au fil des années pour devenir ce qu'ils sont aujourd'hui.

La Préparation Militaire Air est actuellement dispensée dans cinq établissements boulonnais : le Lycée national Technique, le Lycée national Mariette, et les Institutions Haffreingue-Chanlaire, Saint Joseph et Maquétra. Toute une gamme de spécialités est offerte aux jeunes gens intéressés par l'Armée de l'Air :

- Mécanicien avions

Au cours de la manifestation du 20^e anniversaire, les personnalités remirent au Lycée national Technique; une coupe offerte par le Général Bouvarre à l'Etablissement ayant obtenu la meilleure moyenne et la coupe " centre Préparation Militaire Air " offerte par le centre, à l'Etablissement ayant obtenu le meilleur résultat d'ensemble. L'élève Saint-Maxent, de l'Institution Haffreingue-Chanlaire, bénéficie du 1^{er} prix au classement individuel, qui consiste en une bourse de pilotage offerte par le Chef de centre.

Il faut féliciter les instructeurs du centre de Préparation Militaire Air de Boulogne-sur-Mer et leur chef, Monsieur Dagneaux, pour les efforts de 20 années, efforts qui ont permis aux jeunes de la région boulonnaise, de connaître les joies de l'aviation, et surtout, en améliorant leurs connaissances techniques, de leur offrir des débouchés très intéressants pour leur avenir.

VATICAN II

La quatrième session du Concile oecuménique va s'ouvrir le 14 septembre, le jour de la fête de l'Exaltation de la Sainte Croix, par une procession de pénitence qui partira de la Basilique Sainte Croix de Jérusalem et se rendra à la Basilique Saint Jean de Latran, cathédrale de l'Evêque de Rome.

Les Pères conciliaires, venant de tout l'univers, vont retourner à Rome, près de la tombe de l'apôtre Pierre, en apportant pour ainsi dire, avec eux, à ce centre de l'unité catholique, l'attente, les désirs et les aspirations de leurs peuples qui mettent de grands espoirs dans cette assemblée oecuménique. Ils auront à mener à bonne fin, par leur travail, la grande entreprise du Concile, qui, réuni dans l'Esprit-Saint, s'emploie depuis quatre ans à étudier et à résoudre les plus urgents et les plus graves problèmes de la vie actuelle de l'Eglise, pour qu'elle puisse montrer au regard des hommes, un visage rayonnant d'un éclat nouveau et qu'elle exerce sur eux une attraction spirituelle qui les aide à croire au Christ Sauveur et à le suivre avec plus d'empressement (Exhortation de Paul VI).

Le schéma 13 sera le gros morceau de cette quatrième session. Ce schéma, ce texte, quand il sera voté, dira la position de l'Eglise face au monde et à ses problèmes les plus terrestres, tels que la propriété privée, le contrôle des naissances, les conflits du travail, la guerre et la paix. " Le Concile désire attester les droits que le Sauveur, après les avoir acquis par la croix, possède surtout coeur humain. Il veut faire entendre avec plus de force le message d'espérance; d'amour et de paix que le Christ, avec son autorité divine, peut seul adresser aux hommes, aujourd'hui si fiers, à juste titre, des conquêtes du savoir et du progrès, de la hardiesse de leurs découvertes et expérimentations scientifiques, de leurs réalisations sur le plan social ou politique. Mais si l'on n'y rend pas le Christ présent, c'est-à-dire, si l'on adhère pas à sa doctrine céleste, si l'on accomplit pas généralement et fidèlement son commandement de la charité, tout cela reste exposé à l'incertitude angoissée des questions sans réponse possible, menacé par les forces destructrices de la méfiance mutuelle toujours à la merci de ces tristes réalités qui n'ont jamais été éliminées et qui s'appellent la souffrance, la maladie, la faim, la guerre " (ibid.).

Lourde responsabilité, tâche immense pour les Pères conciliaires. Il faut aussi que tout dans cette quatrième session se déroule bien, avec ordre et profit. " C'est une œuvre de telle conséquence qu'elle ne peut s'accomplir sans l'aide toute puissante du Seigneur qui a dit : " Sans moi vous ne pouvez rien faire " ... la prière est un moyen indispensable que le Seigneur lui-même, suavement, nous demande d'employer, pour nous concéder ses faveurs : " Tout ce que vous demanderez avec foi, dans la prière, vous l'obtiendrez. " C'est pourquoi nous avons voulu nous adresser à vous tous pour vous demander d'accompagner par votre prière les travaux du Concile ... Que partout où l'Eglise est présente s'élève comme un chœur de prière et de pénitence " . (ibid.)

Nous répondrons, filialement et généreusement, à cette double invitation du Pape Paul VI, pour que, avec l'assistance de l'Esprit-Saint, cette dernière session réussisse à mener bonne fin l'œuvre providentielle de Vatican II, si heureusement inaugurée par le Pape Jean XXIII.

L'Aumônier Dogimont.

le point

- Vatican II aura mis au point seize schémas.

- Cinq ont été promulgués :

- 1.- Liturgie.
- 2.- Information (presse, radio, télévision).
- 3.- Eglise.
- 4.- Eglises orientales.
- 5.- Oecuménisme.

- La quatrième session se trouve devant les onze autres à discuter et à voter :

- Sept sont seulement à voter. Ils ont été déjà discutés.

- 6.- La Révélation.
- 7.- L'apostolat des laïcs.
- 8.- La fonction pastorale des évêques.
- 9.- La vie des religieux.
- 10.- La réforme des séminaires.
- 11.- L'éducation chrétienne.
- 12.- L'attitude de l'Eglise à l'égard des religions non chrétiennes : islam, bouddhisme, hindouisme, judaïsme (c'est l'ancienne " Déclaration sur les Juifs ".

- Quatre sont des textes pratiquement nouveaux, à discuter et à voter.

- 13.- La liberté religieuse.
- 14.- L'Eglise dans le monde actuel (ancien " schéma 13 ").
- 15.- L'activité missionnaire de l'Eglise.
- 16.- Les prêtres.

- LIBRAIRIE
- PAPETERIE
- STYLOS

RIEZ FRÈRES

22, Mail Saint-Martin
C A M B R A I
Téléphone : 81.33.77

Deux vieux bourgeois de notre cité :



MARTIN

et MARTINE

MARTIN et MARTINE sont les plus vieux bourgeois de notre bonne Cité, puisqu'ils l'habitent depuis le début du XVI^e Siècle. En 1511, les échevins de Cambrai faisaient ouvrir une souscription, en vue de placer en haut de l'Hôtel de Ville une horloge, ainsi qu'une cloche destinée à donner l'heure aux habitants. Une somme suffisante fut vite recueillie; la cloche fut fondue en Juin et l'horloge, commandée à un Douaisien, Arnould Lefebvre, fut placée en Décembre.

Mais la sonnerie n'était pas automatique; pour taper l'heure sur la cloche, on paya un homme, Soudain Bégard, qui, armé d'un marteau frappait le nombre de coups correspondant aux divers moments de la journée.

Bégard était-il paresseux ou inexact? Se déplût-il en sa situation (si élevée pourtant)? On l'ignore. Toujours est-il que les échevins décidèrent de remplacer le sonneur de chair par deux sonneurs de bronze, qui ne craindraient ni la pluie, ni le vent, ni le vertige, feraient leur besogne avec une régularité mathématique et se montreraient fort peu exigeants sous le rapport des gages.

Ces serviteurs modèles, tels qu'on n'en trouve plus aujourd'hui, ce furent MARTIN et MARTINE. On connaît le nom de leur père: Pierre Van Pulsere, un vieux sculpteur originaire de Malines et établi à Cambrai, qui se fit aider de son fils Félix. Le charpentier de la Ville alla leur choisir, dans le bois de Vaucelles, deux gros troncs de hêtre pour y tailler le modèle des deux futurs sonneurs; dans ces billes, ils sculptèrent les personnages que l'on reproduisit ensuite en métal. Nos deux ancêtres furent fondus à l'Hôtel de Ville même, dans une fosse creusée tout exprès sous le hall, par Anselot Bridel: six cent livres de métal et "fin estain" qu'on était allé acheter à Arras, Bergues et Anvers, furent employés à cette opération. Puis deux autres Cambrésiens, Constantin et Habonde, furent chargés successivement de peindre les deux personnages.

Malheureusement, le mécanisme de l'horloge ne put s'adapter au jeu des automates: on n'hésita pas à la démolir, bien qu'elle fut toute neuve, tant Martin et Martine avaient déjà conquis les cœurs des Cambrésiens, dès leur naissance. On en commanda une nouvelle à un "orlogeur" de Valenciennes, Jean Pureur ou de Corman.

A la fin d'Octobre 1512, nos deux personnages étaient hissés au faite de l'Hôtel de Ville et pour la première fois donnaient à nos ancêtres ébahis le traditionnel coup de marteau.

Ils étaient à peu près tels que nous les avons connus, le sculpteur en avait fait des Maures, probablement à cause du goût du temps pour les choses d'Orient. La couleur de leurs vêtements seule a varié: les régimes se sont succédés et, suivant le moment,

leur tunique fut parsemée de fleurs de lys royalistes ou d'abeilles napoléoniennes; aujourd'hui, elle porte l'Aigle des Armes de la Ville.

MARTIN a 2m.50 de haut et 0m.60 de carrure.

MARTINE, plus modeste, se contente d'une taille de 2m. sur 0m.40 de largeur d'épaules.

MARTIN porte un turban avec croissant et plumet; à sa ceinture pend un cimeterre.

MARTINE s'est coquettement parée d'une paire énorme de boucles d'oreilles de forme ovale.

La réputation de nos jacquemarts (c'est ainsi qu'on appelait les automates sonneurs à cette époque) se répandit bien vite en France, car en 1645, Rabelais, dans la préface de Pantagruel, fait une allusion à Martin de Cambrai.



Depuis 1512, Martin et sa fidèle compagne montent leur garde impassible au sommet du campanile: jamais on ne vit à Cambrai de ménage plus heureux et plus tranquille. La maladie ne les a guère atteints, à moins que l'on ne donne ce nom à la vétusté et à la rouille qui ont parfois endommagé leurs attraits. Pourtant, ils furent à plusieurs reprises contraints à descendre des hauteurs.

Lors du Siège de Cambrai par Louis XIV, en 1677, un boulet vint frapper le carillon, fêler la cloche et fracasser la jambe de Martin; il fallut descendre le sonneur héroïque qui n'avait pas abandonné son poste et le conduire au chirurgien : ce fut, en l'espèce, le chaudronnier Jean-Baptiste Taine qui le remit sur pieds. On le remonta à la grande joie de Martine. En 1786, Martin redescendit encore, mais cette fois ce fut en compagnie de son épouse : on remplaçait la belle façade gothique de l'Hôtel de Ville par une construction de style grec. Nouvelle descente du couple en 1839, lors d'une restauration de l'édifice; il reçut l'hospitalité rue St-Adrien chez Monsieur EVRARD, Ingénieur.

En 1861, un jour de tempête, le vent arracha le cimenterre jusqu'alors inoffensif de Martin et le précipita sur la place, où il faillit assommer un placide promeneur qui eût ainsi reçu un coup de marteau d'un genre inédit. On se hâta de rendre l'arme à son légitime possesseur.



Nouveau déménagement du ménage MARTIN en 1872, lorsqu'on démolit l'Hôtel de Ville en 1786 pour édifier le monument actuel que les Allemands ont mis en si navrant état. Nos ancêtres sont donc encore descendus sur leur plancher des vaches, mais ils remontent bientôt sur leur perchoir et cette fois ils dominent leur Cité sans être dérangés durant près de 50 ans.

CRÉDIT LYONNAIS

La 1^{re} Banque Française de Dépôts
à votre service

Son Agence de CAMBRAI

3, rue de la Herse - Tél. 81.35.06

vous attend

Toutes opérations de Banque, de Bourse, de Placements
de capitaux, de prêts personnels.

Hélas Eux aussi sont victimes de la grande guerre, ils vont quitter encore leur clocheton, mais cette fois ils ne seront pas aidés par les mains affectueuses et respectueuses de leurs descendants Cambrésiens : le 16 Septembre 1918, tandis que la Ville était vide de ses habitants expulsés, ils sont précipités brutalement par les ennemis, du haut de leur campanile et viennent s'abîmer sur le pavé de la Grand'Place; puis eux aussi, comme leurs enfants, prennent le chemin de l'évacuation.

Très certainement ils auraient été emmenés vers quelque ville d'Allemagne et jetés à la fonte: il ne serait plus resté trace de MARTIN-MARTINE, sinon dans nos coeurs. Mais le génie de nos généraux, mais la bravoure de nos soldats permirent à la Victoire d'arriver à grand coup d'aile; les Allemands en fuyant, laissèrent nos deux aîeux à BRUXELLES, où ils eurent, comme demeure digne d'eux, le grandiose Palais de Justice de la Capitale Belge.

Revenus dans leur ville, mutilés et grands blessés ils auraient droit à la Croix de Guerre, Martin amputé de la jambe droite et du pied gauche; la pauvre Martine, la poitrine enfoncée et de graves contusions à la face.

Fort heureusement, ils vivent toujours, des chirurgiens habiles ont pansé leurs blessures et réparé les membres brisés.

Aujourd'hui, ils ont repris leur faction vigilante et de nouveau, frappant la cloche du campanile de leurs lourds marteaux, rappellent aux Cambrésiens les heures de labeur et de repos.

de la cave au grenier

je m'équipe
en
confiance

A LA CAVE
CAMBRAI

LE COLONEL DELAVAL PREND LE COMMANDEMENT

Le Commandant LENAIN celui



Le Gal Ezanno remet le commandement de la B. A. 103 au Cnel Delaval.

Le Lundi 20 Septembre 1965, une importante prise d'armes présidée par le Général de Corps Aérien EZANNO commandant la Défense Aérienne et Commandant Air des Forces de Défense Aérienne, s'est déroulée sur la Base Aérienne " Commandant René MOUCHOTTE " de CAMBRAI-EPINOY, à l'occasion de la prise de Commandement par le Colonel DELAVAL de la Base Aérienne 103, qui succède au Colonel BRET, affecté comme Sous-Chef Opérations au Commandement de la Force Aérienne Tactique et de la 1^{re} Région Aérienne à METZ, et de la prise de Commandement de la 12^e Escadre de Chasse par le Commandant LENAIN, qui succède au Commandant COUTEAUX affecté comme stagiaire au Centre d'Enseignement Supérieur Aérien à PARIS.

Assistaient également à cette prise d'armes, le Colonel PETIT commandant provisoirement la 2^e Région Aérienne, le Général de Division Aérienne ROUQUETTE, Sous-Chef Opérations de l'Etat-Major de l'ARMEE de l'AIR, le Général de Brigade Aérienne SIMARD commandant la Zone Aérienne de Défense Sud, le Général de Brigade Aérienne DELACHENAL de l'Etat-Major des Armées, le Général de Brigade Aérienne MITTERAND Adjoint au Général commandant les Forces Aériennes Stratégiques, le Commissaire-Général BISTAUDEAU Directeur du Commissariat de la 2^e Région Aérienne, le Colonel GOUPY commandant la Zone de Défense Aérienne Nord, les Colonels commandant les Bases aériennes de BORDEAUX, CREIL, VILLACOUBLAY, ORANGE, STRASBOURG, CAZAUX, COLMAR, ROMILLY-sur-Seine, DOULLENS, NICE, ainsi que de nombreux Officiers supérieurs de l'Etat-Major et d'autres unités, Directions et Services de l'ARMEE de l'AIR.

Monsieur DUMON, Préfet I. G. A. M. E. du Nord, le Général de Corps d'Armée BEAUVALLLET commandant la 2^e Région Militaire, Monsieur GERNEZ Député-Maire de CAMBRAI, Monsieur MAZY Maire d'HAYNECOURT et de nombreuses autres personnalités civiles, rehaussaient de leur présence cette cérémonie.

Sur l'aire cimentée, face aux installations du P.C. Escadre et devant des appareils S.M.B.2 de la Base, s'alignaient les Officiers, Sous-Officiers et Hommes de Troupe des divers moyens de la Base Aérienne 103.



Le Cdt Lenain prend le commandement de la 12^e Escadre de Chasse.

Après la mise en place du Drapeau de la 12^e Escadre de Chasse, salué par la Fanfare de la 2^e Région Aérienne, le Commandant COUTEAUX accueillait le Colonel BRET qui passait les Troupes en revue.

Puis le Colonel BRET accueillait le Préfet IGAME, le Général EZANNO commandant le C.A.F.D.A., le Colonel PETIT commandant pvt la 2^e Région Aérienne et le Général BEAUVALLLET commandant la 2^e Région Militaire, qui saluaient le Drapeau de la 12^e Escadre.

Après avoir passé les Troupes en revue le Général EZANNO procédait à la cérémonie de prise de commandement de la 12^e Escadre par le Commandant LENAIN.

Il remettait ensuite la Médaille Militaire aux Adjudants-Chefs COSSARDEAUX, LEBLANC, LE GOC et WESSE.

Le Général EZANNO procédait enfin, avec le cérémonial d'usage, à la prise de commandement de la Base Aérienne 103 par le Colonel DELAVAL.

Un défilé impeccable des Troupes entraîné par la Fanfare de la 2^e Région Aérienne clôturait cette prise d'armes, tandis que douze "S.M.B.2" de la 12^e Escadre de Chasse effectuaient un spectaculaire passage en formation.

ENT DE LA BASE AÉRIENNE " RENÉ MOUCHOTTE "

de la 12^{me} Escadre de Chasse

Puis sous le vaste hangar de l'Escadron 01/012, décoré pour la circonstance de plantes vertes et de parachutes, plusieurs allocutions étaient prononcées et des souvenirs offerts au Colonel BRET et au Commandant COUTEAUX.



Au cours du vin d'honneur le **Gal Ezanno** prononce son allocution.

" En deux ans 20.000 heures de vol, en 24.000 sorties - 31 Pilotes formés - 21 brevets de chefs ou de sous-chefs de patrouille, sans aucun accident mortel " ce sont ces chiffres que le Général EZANNO devait mettre en évidence en soulignant qu'ailleurs on fait des heures de vol, mais qu'à CAMBRAI on les gagne " .

Monsieur GERNEZ, Député-Maire, devait remettre ensuite la Médaille de la Ville au Colonel BRET qui, au cours de 3 séjours successifs comptait maintenant sept ans et demi de présence à CAMBRAI et avait bien mérité de la Cité de MARTIN et MARTINE.

Après la coupe de champagne et un ban sonore " d'aviateurs " un excellent repas de corps était servi au Mess des Sous-Officiers de la Base.



Biographie du Colonel Michel DELAVAL

Le Colonel DELAVAL est né le 25 Août 1923 au MANS.

Après des études au Prytanée Militaire, il entre à SAINT-CYR en Octobre 1942.

Quand les Allemands eurent occupés la Zone Libre, il fait partie de l'Organisation de Résistance de l'Armée arrêté par la Gestapo en Octobre 1943, il est déporté jusqu'au mois d'Avril 1945.

Le Colonel DELAVAL a servi successivement :

- au centre d'Expériences Aériennes Militaires
- en Extrême-Orient au Groupe du Bombardement 1/19 " GAS-COGNE
- en Algérie de 1952 à 1954 comme Chef des Opérations du Groupe de Transport 1/62.

Il est admis en 1955 à l'Ecole d'Etat-Major de l'Armée de l'Air.

Après un séjour de deux ans au 4^{ème} Bureau de l'Etat-Major de l'Armée de l'Air, il est nommé Commandant en second, puis Commandant du Centre d'Instruction du Bombardement à COGNAC.

En 1959 il est affecté au Commandement du Bombardement comme Chef du 3^{ème} Bureau.

En 1962 il est admis à l'Ecole Supérieure de Guerre Aérienne; à sa sortie d'école, il est affecté au Poste de Sous-Chef du 3^{ème} Bureau de l'Etat-Major de l'Armée de l'Air.

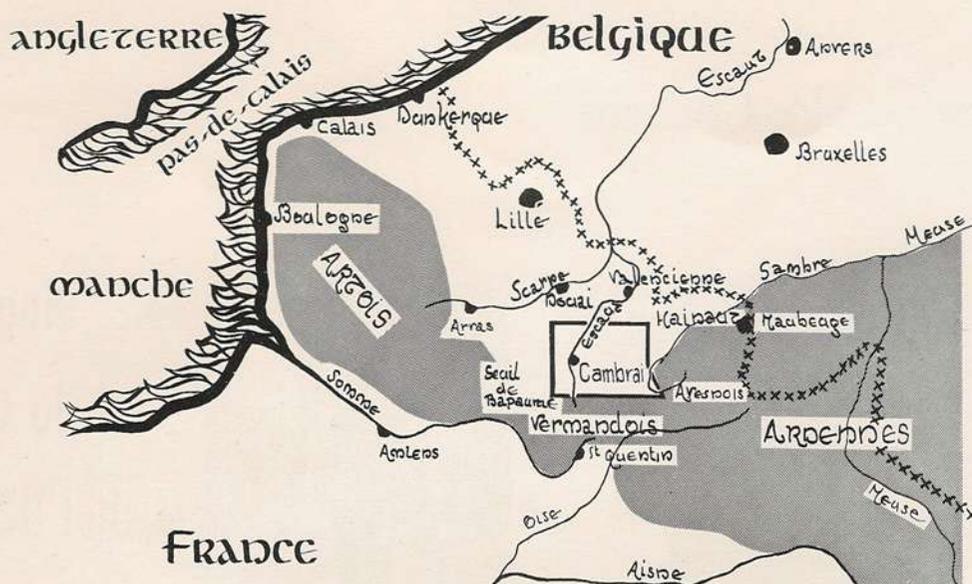
Le Colonel DELAVAL est Officier de la Légion d'Honneur, titulaire de la Croix de Guerre 39/45 (1 Citation); titulaire de la Croix de Guerre des T.O.E. (4 Citations), titulaire de la Médaille de la Résistance.

A a son actif : plus de 4.000 heures de vol sur différents types d'appareils, dont 500 heures sur avions à réaction.

Il a accompli 420 heures de vol de guerre en 265 missions.

Il a été nommé Colonel le 1er Janvier 1965.

Le Colonel DELAVAL est marié et a six enfants.



Qu'est-ce que le Cambrésis? C'est un pays du Nord, certes, mais ce n'est pas le " Pays Noir " auquel beaucoup pensent lorsqu'ils évoquent le Nord. Ici pas de terils, peu de grandes cheminées - pas de corons, mais de vastes plaines agricoles parsemées de bourgs paisibles et riants.

Le présent article n'a d'autre but que de rappeler à ceux qui connaissent bien le Cambrésis les traits essentiels de cette attachante contrée; quant à ceux qui ne le connaissent pas ou qui le connaissent mal, ils trouveront ici la matière d'une meilleure connaissance.

PRESENTATION PHYSIQUE

RELIEF

Le Cambrésis constitue le prolongement du vaste plateau crétacé de l'Artois, il s'appuie au S.E. sur le socle ancien de l'Ardenne. Formé de craie blanche compacte, il est recouvert d'un dépôt limoneux très fertile, épais parfois d'une dizaine de mètres, qui fait la richesse agricole exceptionnelle de ce pays.

Le Cambrésis forme un véritable seuil entre les Ardennes et la Mer du Nord, un carrefour essentiel de voies d'eau, de routes et de voies ferrées, il oriente les directions vers le Bassin Parisien, vers la Belgique et la Hollande, vers la Mer du Nord et l'Angleterre, vers la Champagne et la Bourgogne.

Au point de vue situation administrative, le Cambrésis coïncide à peu près avec l'arrondissement de Cambrai, limité au Sud par l'Aisne, à l'Est par la Thiérache herbagère, au Nord par le Bassin Minier et à l'Ouest par le département du Pas-de-Calais.

CLIMAT et HYDROGRAPHIE

Le Cambrésis est doté du même climat maussade que le reste du Nord. Les pluies y sont très fréquentes (environ un jour sur deux) mais moins abondantes que sur l'ensemble du Nord (à peu près 650 mm/an), remarquablement répartis tout au long de l'année, elles présentent cependant un léger maximum en automne. Elles sont davantage représentées par de petites pluies fines que par des orages.

Le ciel est bas, presque toujours nuageux, peu ensoleillé ce qui entraîne, certaines années, la mauvaise qualité des récoltes et ce qui limite la gamme des productions végétales. Le nombre de jours de gelée est assez important et oblige l'agriculteur à

redoubler de soins et de vigilance.

Le Cambrésis est drainé par l'Escaut et ses affluents. La pente est si faible que ces rivières évacuent lentement leurs eaux; parfois des marais allongent en chapelets dans leurs vallées. Il a fallu aménager l'Escaut pour le rendre navigable, et créer des canaux de jonctions pour en faire une bonne voie de communication.

PRESENTATION HUMAINE

BREF APERCU HISTORIQUE

La région semble avoir été très tôt un important foyer de peuplement: on en trouve la trace dans les quelques monuments mégalithiques encore existants (Vendegis-sur-Ecaillon; Hamel). Puis, pendant toute la préhistoire M. M. A. Arnould note: " Une vaste région de peuplement Meuse-Sambre-Somme, une trouée continue vers l'Océan, qui sembla comme la voie économique de l'humanité préhistorique chez nous ".

C'est sur les rives de la Sabis (Selle ou Sambre) que Jules César vainquit les Nerviens dont la capitale était à l'époque Bavay qui allait devenir à l'époque Galloromaine un fort important nœud de communication.

Puis Cambrai (Camaracum) va remplacer Bavay comme capitale des Nerviens. A la fin du III^e siècle, l'Empire romain est réorganisé, la région de Cambrai fait alors partie de la province de la Belgique seconde, avec Reims pour capitale.

Aux temps des Invasions barbares, le pays est occupé par les Goths, puis par les Francs Saliens de Clodion, Cambrai devient alors la capitale d'un petit royaume franc dont le dernier roi Ragnacaire fut mis à mort par Clovis qui réunit la région à ses Etats en 509.

En 843, au partage de Verdun, le pays est compris dans l'apanage de Lothaire, le pagus camaraceusis, un des trois pagi carolingiens de la civitas camaraceusium avait Cambrai pour capitale.

En 880, Cambrai est brûlée par les Normands, en 884, la région est englobée dans le Comté de Hainaut et entre dans la dépendance des Empereurs d'Allemagne; dès lors, et cela jusqu'au Traité de Nimègue (1678) le Cambrésis va être un constant objet de litige entre l'Empereur, le Roi de France et même pendant un certain temps le Duc de Bourgogne.



De nombreux traités furent signés dans le Cambrésis au XVI^e siècle : " 1510 : Ligne de Cambrai entre l'Empereur Maximilien, Louis XII et le Pape Jules II; en 1529 " Paix des Dames " entre Louise de Savoie (Mère de François 1^{er}) et Marguerite d'Autriche (tante de Charles Quint); 1559 : Traités du Cateau-Cambrésis entre la France et l'Angleterre d'une part et la France et l'Espagne d'autre part.

Après l'annexion à la France en 1678, le Cambrésis fait partie de la province de Hainaut Cambrésis qui possède des Etats où siègent les représentants des Trois Ordres, ces états sont en lutte continuelle avec l'Intendant qui représente l'autorité royale.

Le siège épiscopal de Cambrai a été illustré de 1695 à 1715, par Fénelon, alors en disgrâce. C'est au Cateau-Cambrésis qu'il écrit " Les aventures de Télémaque " à l'intention du Dauphin, le Duc de Bourgogne.

A l'époque de la Révolution, la région eut à subir les atrocités de la Terreur, le Tribunal Révolutionnaire de Cambrai envoya 151 personnes à la guillotine.

Pendant la guerre de 1914-18, les Allemands entrèrent à Cambrai dès le 26 Août 1914 et l'occupèrent pendant 4 ans malgré la " surprise du Cambrésis " : grande offensive anglaise de novembre 1917 qui creva la ligne Hindelburg et où apparurent, pour la première fois, des chars d'assaut, mais l'offensive fut stoppée à Marcoing. Le Cambrésis fut libéré en 1918 par les Troupes anglo-canadiennes.

De nouveau, en mai 1940, la région fut occupée par les allemands qui ne l'abandonnèrent qu'en septembre 1944.

Voie de passage, mais du même coup, chemin d'invasion, le Cambrésis a connu de nombreux maîtres, mais il a toujours su redresser ses ruines et s'intégrer pleinement à la région du Nord.

LE PEUPEMENT

Le Cambrésis constitue, avec le Bas-Artois arrageois, la région qui a perdu le plus de population jusqu'en 1936; après 1936 la situation s'est stabilisée et depuis 1954 de nombreuses communes voient leur population s'accroître de nouveau.

Quant au paysage rural il se caractérise par de gros villages entourés de haies et de prairies, le reste du finage étant en openfield, ce qui forme un contraste absolu avec le bocage et

l'habitat dispersé de l'Avesnois, et un contraste moins net avec le paysage à " rideau " et l'habitat linéaire de l'Artois arrageois.

L'agglomération de Cambrai qui comprend Cambrai-Escadœuvres et Neuville-St-Rémy renferme à peu près 42.000 habitants. L'accroissement de la ville a été très important ces dernières années: 6.239 habitants de 1954 à 1962 (+ 18,4%) alors qu'elle n'avait pris que 3.000 habitants en 50 ans. Elle polarise environ 30 communes, mais assez faiblement et, au total, l'ensemble gravitant autour de Cambrai est moins important que celui qui gravite autour de CLARY, CAUDRY et SOLESMEs les trois autres centres locaux du Cambrésis.

Au point de vue habitat, un effort remarquable a été accompli dans le Cambrésis, et cela surtout grâce à la " Maison Familiale " : première Société Coopérative d'H.L.M. de France, qui depuis sa fondation en 1940 possède à son actif 9.300 logements habités ou en construction et qui sont tous en accession à la propriété. La Société de Crédit Immobilier du Cambrésis et l'Office Départemental d'H.L.M. ont également contribué à cette politique du logement. Le Cambrésis est sans doute l'une des rares régions françaises où l'expansion économique ne risque pas d'être ralentie par le problème de l'habitat.

Le Cambrésis comptait 162.000 habitants en 1954, 169.000 habitants en 1962, la population totale s'est donc peu accrue en dépit d'un taux de natalité élevée et d'un taux de mortalité qui est l'un des plus bas du Nord de la France. Pourquoi? Cela est dû essentiellement au manque de débouchés professionnels, notamment pour les jeunes (les deux anciens foyers d'activité : l'Agriculture et le textile voient leurs besoins en personnel diminués d'année en année); d'autre part le nombre des jeunes de 15 à 19 ans ayant presque doublé en 4 ans (8.000 au 1.01.1960 et 15.000 au 1.01.1964) il se pose pour ces jeunes des problèmes de formation et d'emploi qui les amène souvent à émigrer vers le Pays Minier, la vallée de la Sambre ou le Bassin Parisien. Notons d'ailleurs que 9.000 salariés, presque exclusivement masculins, et habitant le Cambrésis, se déplacent journalièrement pour aller travailler dans les centres métallurgiques voisins (Denain - Valenciennes - La Sambre - l'Aisne).

L'on peut donc penser que le Cambrésis dispose d'un potentiel de main-d'œuvre important qui pourrait être utilisé par toute nouvelle entreprise voulant s'installer dans la région.

à suivre...

Les paras terribles

Huit jours dans les Ardennes belges, des sauts, du kart, du cheval et une victoire, voilà de quoi rentrer à CAMBRAI le coeur léger. Qu'allions nous faire à SPA? La S.M.P.S. était invitée au challenge PITZ.

Ce challenge, qui se dispute tous les deux ans sur le terrain de SPA, est destiné à perpétuer le souvenir de Charles PITZ, fondateur de l'Aéro-Para-Club de SPA. Organisé par la Fédération Aérienne Internationale, l'épreuve du challenge consiste en précision d'atterrissage par groupe de quatre équipiers, elle est précédée d'une compétition de précision d'atterrissage individuelle ne comptant pas pour le challenge.

En 1963, je participais pour la première fois à cette épreuve avec le Centre Interclub de LILLE. Gardant un souvenir enthousiaste de cette rencontre, j'étais bien décidé à tout faire pour y retourner en 1965. Devant les progrès réalisés par les parachutistes de la S.M.P.S., je créais une équipe S.M.P.S. avec des éléments déjà aguerris par les championnats régionaux et de l'Armée de l'Air : les sergents DURA, MICHELIN et BOYER.

Las... Ce n'était pas si simple : autorisation de pratiquer le parachutisme à titre privé, permission pour l'étranger, autorisation de l'Aéro-club de France, licence internationale, nous étions nécessaires.



Enfin tout est prêt, quand le Centre de Lille me sollicite, pour concourir dans son équipe. Qu'importe un bleu de la section présente le niveau d'instruction nécessaire au point de vue sécurité. Le caporal-chef TELLIER complète l'équipe qui n'est plus la mienne, mais celle du Sergent DURA, promu capitaine.

Neuf équipes sont présentes à SPA pour disputer les épreuves Allemagne, Australie, Belgique militaire, Belgique civile, Espagne militaire, France C.I.C. Nord, C.I.C. Chalon-sur-saône, S.M.P.S. sous les couleurs du Nord Para Club, une équipe internationale constituée sur place.

Les premiers jours nous disputons les épreuves individuelles de précision d'atterrissage, par un vent assez fort et un plafond trop bas. Quatre sauts sont effectués à 800 m et 1000m, au lieu des 1000 m et 1500 m prévus. A la première série de sauts, dix-neuf concurrents sur trente six marquent des points; à la seconde, deux sur vingt-sept. Il faut préciser que le nouveau règlement international est appliqué pour la première fois en Europe : soit 500 points pour le "carreau", moins un point par centimètre de distance. A partir de cinq mètres, les concurrents ne sont donc plus classés. A la première épreuve Michelin se classe 5ème, avec 2,45 m. Au classement par équipe de précision d'atterrissage individuelle, la S.M.P.S. se classe 8° sur 9. Nos garçons ne peuvent faire le poids, face aux parachutistes de classe nationale et internationale.

Après des jours de mauvais temps, l'épreuve reine de la rencontre commence par l'arrivée remarquée de l'équipe de la S.M.P.S. rejoignant le terrain à cheval.

Deux sauts sont exécutés à partir du "Packet C 119"; le Sergent MICHELIN est désigné pour effectuer les largages. BOYER réalise 1,51 m et 2,37 m, DURA 2,17 et plus de 5 m, MICHELIN plus de 5 m et 2,57m et TELLIER manque deux fois la cible de fort peu, gêné dans un de ses sauts par la coupole du parachute de BOYER qui ne s'est pas présenté à la cible dans l'ordre prévu.

A la suite de ces deux sauts, l'équipe S.M.P.S. mène de un point (1058 contre 1057) devant l'équipe civile belge, et de 66 points devant l'équipe du C.I.C. de LILLE (la mienne). Il reste un saut à effectuer et les mauvaises langues nous accusent de brûler des cierges pour avoir du mauvais temps.

L'équipe de la S.M.P.S. ne doit pas tout remettre en jeu dans un troisième saut. C'est le hasard de la compétition parachutiste qui en a décidé ainsi, et cette victoire n'est pas due à un "coup de chance". Si l'on analyse les performances, on constate que la victoire provient des fautes des autres équipes, fautes que la S.M.P.S. n'a pas commises.

L'équipe de la S.M.P.S. après deux largages impeccables, a littéralement arrosé la cible, en plaçant à chaque fois ses équipiers à moins de dix mètres du centre, obtenant 552 et 506 points. Seul son manque d'expérience du parachute de compétition ne lui a pas permis de gagner les points mérités par son approche de groupe bien réussie. Nos garçons ont su compenser; par un travail soigné, leur manque d'expérience; leur victoire est amplement méritée.

Rappelons que le challenge PITZ a été mis en compétition pour la première fois en 1963, et n'a pu être attribué par suite des mauvaises conditions météorologiques. En 1967 nous devons remettre la coupe en jeu. La S.M.P.S. aura une position bien moins confortable que cette année, mais une valeur bien plus redoutable s'il n'intervient pas trop de mutations d'ici là, et si ce matériel de compétition ne vient pas à faire défaut.

C.G.

Comme vos Camarades, faites confiance au

CLUB FRANÇAIS D'ACHAT

Sur simple demande de votre part, il vous sera adressé tarifs et documentations sur : **Photo - Cinéma - Radio Transistors - Télévision - Réfrigérateurs - Machines à laver - Cuisinières - etc...** - Possibilités de Crédit

Quelques exemples de nos prix :

	Détail TLC	CFA
Océanic T 111 avec Housse	Fr. 297	197
Ferguson 3121 2 G + MF avec Housse	Fr. 435	255
Normande Automatic 3 G + MF - avec Housse	Fr. 733	495
Schaub-Lorenz Touring T 60 3 G + MF	Fr. 804	530
Sunbeam X 555	Fr. 185	137
Star 109 N Complet 4 P 2 V	Fr. 850	680
Star 109 Complet 4 P 2 V	Fr. 950	610
Philips EL 3300 + Housse cuir 2 P I V	Fr. 495	365
Philips EL 3586 2 P I V	Fr. 530	415

Pour renseignements écrivez à : **CLUB FRANÇAIS D'ACHAT**
Avenue d'Athys Mons - MORANGIS (S.-O.) - Tél. 928.93.26
C. C. P. 78.35.09 Paris

Si GERMaS m'était conté

Les charges sans cesse croissantes du GERMAS S.M. B2 15/012 ont conduit les responsables à repenser en profondeur tous les problèmes tant humains que techniques. Les 12 V.P. par mois assoiffèrent les mécanos, au point que l'installation de distributeurs de boissons rafraîchissantes dans le hangar s'avéra indispensable.

Mais cette pléthore de boisson mentholée, activant les fonctions rénales du personnel, amena rapidement les vespasiennes à saturation. La salification naturelle du produit de la combustion des matières azotées de l'organisme - ad litteram l'acide urique - ne laissa aucun sursis à la vie des tuyaux d'évacuation. La loi de la pesanteur, aidée de celle de Lavoisier (rien ne se perd, rien ne se crée), se vérifia : nous retrouvions tout à l'étage inférieur : le temple de Bacchus.

Première conséquence de cet état de fait : transplantation momentanée du bar.

Seconde conséquence : S.O.S. à l'Infra.

Cet organisme voulant perpétuer l'effort d'agrément du GERMAS et de ses abords, déjà entrepris par les Ponts et Chaussées qui transformèrent nos pelouses en véritable Jardin de LE NOTRE, et, pour imiter Jules Harduin Mansart, notre chauffeur en petit Trianon, le CFAS en grand Trianon, voulut convertir le GERMAS en Château.

Occasion inespérée : tout le monde sait que la Cour du Roi Soleil ne bénéficiait pas de locaux où la position naturelle de l'homme se manifeste, et l'Infra, renouant avec cette époque grandiose, condamna purement et simplement le plaisir du soulagement naturel en condamnant des Portes. Mais la cour du GERMAS ne put, à l'instar de celle de Louis XIV, s'installer çà et là. Car si cette cour disposait d'eau de Cologne pour purifier et son atmosphère et ses muqueuses, nous, nous attendions toujours notre M02.



Pris entre la crainte, ou d'une rhinite ou d'une urucystite aiguë, le personnel entérique et uricémique s'éparpilla dans tous les azimuts. Le T.3, l'E.R.T., le LC.8 furent les points de ralliements de tous les atteints par ces maladies chroniques.

C'est ainsi que certains, ayant Guillotiné leurs envies se laissèrent prendre au Truchement et en profitèrent pour visiter le petit Trianon



Mais toutes ces pertes de temps n'auraient certes pas permis à Julius Caesar de vaincre si rapidement Pharnace, et au lieu du "Veni, Vidi, Vici ...", le Sénat aurait entendu :

"Veni, Vidi Sustine et Abstine".

équipement ménager radio - télévision

sapen

10, Mail St-Martin - **CAMBRAI**

accorde au personnel de la B. A. 103 les plus fortes remises de la région.

CHAUFFAGE :

Mazout - SUPRA ORANIER
POTÉZ - PÉTEERS

Charbon - FAURE - GERMAINE
PÉTEERS

Gaz butane - CATALOR - PAIN
COBRA - FAURE

Electrique - MERCEDES - CALOR
THOMSON - ASTORIA
THERMOR - MOULINEX - etc...

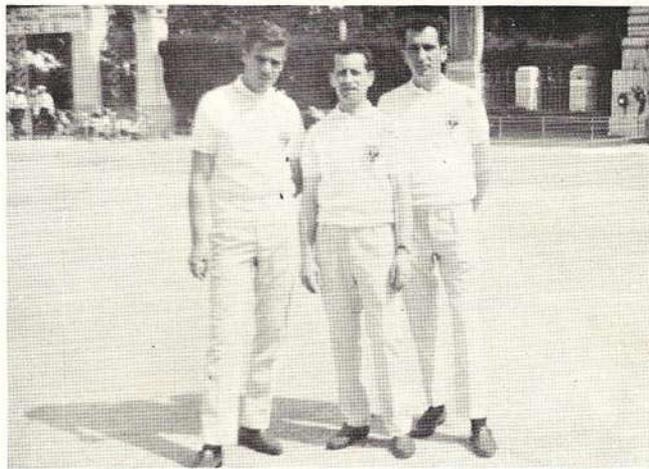
Service après-vente assuré par nos techniciens
GARANTIE TOTALE

CIGALES PASTIS et PÉTANQUE

Dès que l'on parle pétanque, on imagine aussitôt le pays du soleil, les cigales, le pastis, les allées de platanes et des joueurs gesticulant autour d'un cochonnet, mesurant des points litigieux qui engendrent des discussions interminables. Tout cela dénote le midi où ce jeu de boules fait fureur chez les petits comme chez les grands.

Très répandue à présent, cette contagion a gagné bon nombre de départements, et celui du Nord n'a pu échapper à cette emprise. En effet, les "Chtimis" vont régulièrement se prélasser chez les méridionaux et en reviennent avec leurs manies. Aussi, de plus en plus nombreuses sont les sociétés de pétanque nordistes, et la ville de Cambrai n'a pas voulu rester en dehors de ce mouvement. L'association de pétanque cambrésienne, créée seulement depuis un an, a déjà glané de nombreux succès, et malgré sa jeunesse, sera représentée cette année aux Championnats de France de Pétanque qui se dérouleront à Perpignan les 3, 4 et 5 septembre. Félicitations à tous ses membres pour les résultats obtenus. Meilleurs souhaits à ceux qui défendront les couleurs cambrésiennes, en la personne de l'Adjudant Arribat (M.A. 30/103), Adjudant Martin et Sergent Morales (GERMAS). La Base

aérienne 103 sera donc aussi à l'honneur à Perpignan.



BRICOLEURS !

Retenez cette adresse :

LE BOIS AU DETAIL

TOUS PANNEAUX COUPÉS A VOS MESURES

Contre-plaqués - Lattés
Novopan - Fontex - Isorel - Insulac - Isorelac
Célamine - Polyrey

GRAND CHOIX DE :
Bois rabotés quatre faces

ET QUANTITÉ D'AUTRES PRODUITS DONT
VOUS AVEZ BESOIN POUR BRICOLER.

Livraison à domicile CAMBRAI et environs.

Pierre FOULON

20, RUE DE PARIS
CAMBRAI

félicitations



Le Colonel commandant la Base aérienne 103 adresse ses félicitations au 2^e classe MEURIS Rémy du G.E.R.M.A.S. qui a obtenu un C.A.P. de dessinateur industriel en construction mécanique et un prix à la distribution officielle des prix.

Grâce à six mois de cours du soir suivis avec assiduité, cet appelé a su profiter de son temps de service pour s'élever dans l'échelle sociale. Encouragé par cette réussite, il pense préparer le brevet professionnel de dessinateur, toujours par cours du soir.

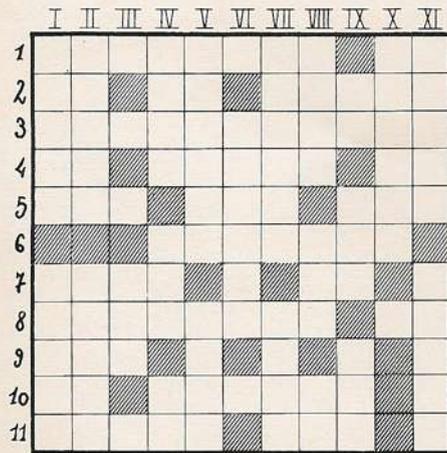
Le 1^{ère} classe DELILLE Georges du 2/12 a pu, lui, grâce à des démarches faites à temps, entrer en stage de formation professionnelle des adultes le lendemain même de sa libération. Il a ainsi bénéficié de la priorité absolue réservée aux militaires appelés.

Ces deux exemples illustrent parfaitement les possibilités d'action de la promotion sociale aux Armées.

Savez-vous pourquoi on appelle la Patrouille Acrobatique
Française la PAF ?

Parce qu'elle vole sur Potez Air Fouga.

mots croisés



HORIZONTALEMENT.

1. - Y passer le mois d'avril est paraît-il agréable -
Initiales de sans coeur -
2. - Adverbe - Inverse de se promène : phonétiquement -
Tempérament joyeux -
3. - Refrain -
4. - Personnel - Blessure - Pronom -
5. - Point cardinal - Abrégé de la suite - Ville landaise -
6. - Il y a le petit et le grand -
7. - Préfixe - Article inversé -
8. - Arbres du Sud - Personnel -
9. - Début de refrain -
10. - Début de terminus - Le rein en est un -
11. - Pénètre - Parcours -

VERTICALEMENT.

- I. - Entrée - Sortie -
- II. - Entendus - Type nordique -
- III. - Rongeur -
- IV. - Qualifie un abus - Maquillage - Métal précieux -
- V. - Cri d'oiseau nocturne sans H - Arrêt de trains -
- VI. - Genre de tissu -
- VII. - Pour les coups - Monnaie espagnole -
- VIII. - Unie - Issus - Dépourvu -
- IX. - Article étranger - Moitié de dollar - Possessif -
- X. - Chef Oriental -
- XI. - Contraire de Sosie - Roi oriental -

Pour ses 18 ans, ses parents décident de donner un grand repas. Par malheur, elle se trouve très enrhumée. Elle portait une très jolie robe très décolletée, avec une ceinture, mais sans poche bien entendu. Son fin mouchoir de baptiste ne serait sûrement pas suffisant pour cette soirée et elle était assez ennuyée ne sachant où mettre le second, si le premier avait sa place toute indiquée dans la ceinture. Prise d'une idée de génie, elle le place dans le soutien-gorge. Le dîner se déroule normalement dans une ambiance très gaie, la jeune fille étant le pôle d'attraction de tous les invités à la plus grande joie des parents. Mais à un moment, elle veut changer les mouchoirs et d'un geste discret, cherche le second mouchoir qu'elle ne retrouve plus. Elle insiste et son geste commence à attirer l'attention. Ne trouvant rien, elle pense s'être trompée de côté et cherche avec son autre main. Elle s'en aperçoit, rougit et insiste, cherchant d'un côté et de l'autre. Dans le silence qui s'établit, sa mère lui demande " Mais enfin que cherches-tu ? " Affolée, elle répond machinalement : " Pourtant j'étais bien sûre d'en avoir deux au début du repas ".

EN TRAIN...

Cinq voyageurs sont assis côte à côte dans un même timent. Indiquez la place de chaque voyageur, en leur métier, leur nationalité, leur âge, le sport qu'ils pratiquent et leur destination, à l'aide des renseignements suivants :

- Métiers : journaliste - médecin - instituteur - ingénieur -
- Nationalité : Polonaise - allemande - hongroise - cypriste - russe.
- Age : 21 -- 24 -- 32 -- 40 -- 52 ans.
- Sports pratiqués : Hand-ball - natation - volley-ball - athlétisme - football -
- Destination : Berlin - Leipzig - Dresde - Karl-Marn - Rostock -

- L'athlète va à Karl-Marn.-
- L'ingénieur est assis à l'extrême gauche.-
- L'allemand est à côté du hongrois.-
- Le joueur de volley-ball est au centre.-
- L'ingénieur est assis à côté du cypriste.-
- Le polonais est journaliste.-
- L'homme de 52 ans est assis à côté du voyageur pour Dresde.-
- Le médecin a 21 ans.-
- L'homme de 24 ans est assis à côté du voyageur pour Leipzig.-
- L'instituteur pratique la natation.-
- Le capitaine va à Rostock.-
- Le joueur de hand-ball est allemand.-
- Le russe à Leipzig.-
- Le voyageur à destination de Berlin a 32 ans.-

ETABLISSEMENTS

FRANCIS RIBEAUCOURT

Rectification Moteurs Automobiles

▶ TOUTES MARQUES ◀

Fourniture toutes Pièces moteurs

80, Rue de la Paix

CAUDRY (Nord)

— Téléphone 392 —

CARNETS

Nos joies

FLASH 103 est heureux de vous apprendre
le mariage de

2° Classe	GENTOT	André	(M.Gx)	avec Mademoiselle Ghislaine	HANNE	le 03.07.1965
Sergent	DUCATEL	Gérard	(M.O.)	avec Mademoiselle Mireille	MAILLY	le 10.04.1965
Aspirant	FLAVIGNY	René	(P.A.C.S.)	avec Mademoiselle Annie	HUART	le 19.07.1965
Sergent	DESIRAND	André	(G.E.R.M.A.S.)	avec Mademoiselle Liliane	DEVLAEMINCK	le 17.07.1965
Caporal-chef	SEULIN	Jean-Pierre	(M.O.)	avec Mademoiselle Yvette	DEHAINE	le 12.07.1965
Sergent	BILLAC	Yvan	(G.E.R.M.A.S.)	avec Mademoiselle Régine	AUGAY	le 03.07.1965
2° Classe	BENOIT	Raymond	(M.Gx)	avec Mademoiselle Marie	DECAUDAIN	le 07.08.1965
Sergent	FREZOULS	Gérard	(Cdmt ESC.)	avec Mademoiselle Arlette	PUEL	le 26.07.1965
Sergent	COLLARDOT	Jean-Paul	(D.R.MU)	avec Mademoiselle Monique	MULLER	le 07.08.1965
Sergent	GINESTE	Michel	(Cdmt EC)	avec Mademoiselle Mireille	SANTER	le 21.08.1965

la naissance de

Catherine	filles	du	Sergent-chef COUSIN Arthur (S.T.B.S.)	le 04.07.1965
Béatrice	filles	du	Sergent Gilles (G.E.R.M.A.S.)	le 09.07.1965
Philippe	fils	du	2° Classe NOIRET Robert (P.A.C.S.)	le 18.07.1965
Régis	fils	du	Sergent-chef TILLON Pierre (D.R.MU)	le 19.07.1965
Thierry	fils	du	Sergent OUALI Albert (D.L.A.)	le 16.07.1965
Xavier	fils	du	2° Classe FOURCROY Jean-Claude (M.O.)	le 28.06.1965
Murielle	filles	du	Sergent GYRE Jean-Claude (Cdt EC)	le 21.07.1965
Stéphane	fils	du	2° Classe LELONG Jean-Pierre (M.O.)	le 13.07.1965
Nathalie	filles	du	2° Classe METZLER Marcel (G.E.R.M.A.S.)	le 29.07.1965
Valérie	filles	du	Sergent MENARD Jean-Claude (M.Gx)	le 31.07.1965
Antoine	fils	du	du Sergent-chef DURAZZO Pierre (G.E.R.M.A.)	le 28.07.1965
Graziella	filles	du	Caporal-chef MONDEJAR Philippe (D.R.Mu)	le 02.08.1965
Marie	filles	du	Sergent PIGNERES Jean-Claude (S.T.B.S.)	le 31.07.1965
Fabrice	fils	du	Sergent BATAILLE Claude (Cdmt EC)	le 28.07.1965
Laurent	fils	du	Sergent CROUAIL Guy (Cdmt EC)	le 08.08.1965
Philippe	fils	du	Sergent MARION James (Cdmt EC)	le 30.07.1965
Franck	fils	du	Sergent-chef ROOY André (S.T.B.S.)	le 07.08.1965
Bruno	fils	du	Sergent-chef MAIRE René (G.E.R.M.A.S.)	le 06.08.1965
Eric	fils	du	Sergent MICHEL Francis (G.E.R.M.A.S.)	le 05.08.1965
Christophe	fils	du	Sergent BOUCAULT Michel (Cdmt EC)	le 10.08.1965
Jean-Michel	fils	du	Sergent CRETTEUR Gérard (M.O.)	le 14.08.1965
Marie-Hélène	filles	du	Sergent-chef GLAUME René (Cdmt EC)	le 12.08.1965
Philippe	fils	du	Lieutenant LACHENY Jacques (M.O.)	le 20.08.1965
Christophe	fils	du	Caporal-chef RICHARD Alain (D.R.MU)	le 17.08.1965
Christian	fils	du	Sergent DUBUS Bernard (S.M.)	le 01.08.1965

nos peines

Le Sergent-chef MAILLOT Francis (G.E.R.M.A.S.) a eu la douleur de perdre sa femme le 28 Juillet 1965.
FLASH 103 lui adresse, ainsi qu'à sa famille, ses sincères condoléances.

L'Adjudant MICHEL Yves (E.R.T.) est décédé le 16 août 1965 à LOCRONAN.
FLASH 103 adresse à sa famille ses sincères condoléances.

Solution du jeu des maisons

MAISON :	JAUNE	BLEUE	ROUGE	BLANCHE	VERTE
NATIONALITE :	NORVEGIEN	UKRAINIEN	ANGLAIS	ESPAGNOL	JAPONAIS
ANIMAL :	RENARD	CHEVAL	ESCARGOTS	CHIEN	ZEBRE
BOISSON :	EAU	THE	LAIT	JUS D'ORANGE	CAFE
CIGARETTES :	KOOL	CHESTERFIELD	OLD GOLD	LUCKY	PARLIAMENT